# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፳ አዲስ አበባ ታህግሥ ፲፪ ቀን ፪ሺ፰ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

22<sup>nd</sup> Year No.. 20 ADDIS ABABA, 22<sup>nd</sup> December, 2015

#### ማውጫ

ደንብ ቁጥር ፫፻፷፰/፪ሺ፰ **ዓ.ም** የኢትዮጵያ የባብርና ሥራዎች ኮርፖሬሽን ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ.....

Regulation No.368/2015

CONTENT

Ethiopian Agricultural Businesses Corporation Establishment Council of Ministers Regulation..... .....page 8720

### የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻፷፰/፪ሺ፰

### የኢትዮጵያ የግብርና ሥራዎች ኮርፖሬሽንን ለማቋቋም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥC PRIZ/EXX አንቀጽ & እና በመንግስት የልጣት ድርጅቶች አዋጅ ቁጥር ጵራ/፲፱፻፹፬ አንቀጽ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል ።

#### §. አ**ምር ር**ዕስ

ይሀ ደንብ "የኢትዮጵያ የግብርና ሥራዎች ኮርፖሬሽን *ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር* ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻፷፰/፪ሺ፰" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

#### ፪. **መቋቋም**

- ፩/ የግብርና ሥራዎች *ኮርፖሬሽን* (ከዚህ በኋላ "ኮርፖሬሽን" እየተባለ የሚጠራ) የፌዴራል መንግሥት የልጣት ድርጀት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል::
- <u>፪/ ኮርፖሬሽኑ በመንግሥት የልማት ድርጅቶች አዋጅ</u> ቁጥር ፳፝፝፟፟፟፟፟ሯ/፲፱፻፹፬ መሠረት ይተዳደራል።

#### **COUNCIL OF MINISTER REGULATION No. 368/2015**

#### **COUNCIL OF MINISTER REGULATION TO** ESTABLISH THE ETHIOPIAN AGRICULTURAL **BUSINESSES CORPORATION**

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 916/2015 and Article 47(1) of the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992.

#### **Short Title**

This Regulation may be cited as the "Ethiopian Agricultural Businesses Corporation Establishment Council of Ministers Regulation No. 368/2015".

#### 2. Establishment

- 1/ The Ethiopian Agricultural Businesses Corporation (hereinafter the "corporation") is hereby established as a Federal Government public Enterprise.
- 2/ The Corporation shall be governed by the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992.

838 92 Unit Price ነ*26ት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

#### ፫. ተቆጣጣሪ ባለሥልጣን

የመንግሥት የልማት ድርጅቶች ሚኒስቴር የኮርፖሬሽኑ ተቆጣጣሪ ባለሥልጣን ይሆናል።

#### ፬. <u>ዋና መሥሪያ ቤት</u>

የኮርፖሬሽኑ ዋና *ሙሥሪያ* ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ በሌሎች የአገሪቱ ክፍሎች ቅርንጫፍ ሊኖረው ይችላል፡፡

#### *፮. ዓ*ላማ

<u>ኮር</u>ፖሬሽኑ የተቋቋመባቸው ዓላማዎች የሚከተሉት ናቸው፦

- ፩/ የግብርና ምርት ማሳደጊያዎችን ከሀገር ውስጥና ከውጭ አገር ገዝቶ ለገበያ ማቅረብ፣ ማዘጋጀት፤ የግብርና ምርት ማሳደጊያዎችን የገበያ ዋጋ የማረጋጋት ተግባራትን ማከናወን፤
- ፪/ የግብርና ሜካናይዜሽን አገልግሎት፣ የእርሻና የኮንስትራክሽን መሣሪያዎችን የተገና አገልግሎት፣ የእርሻ መሣሪያዎችንና የትራንስፖርት ተሽከርካሪ ዎችን የኪራይ አገልግሎት በክፍያ መስጠት፤
- ፫/ የእርሻ መግሪያዎችንና መለዋወጫዎችን፣ የኮንስት ራክሽን መግሪያዎችን እና አግሮ ኬሚካሎችን ከሀገር ውስጥና ከውጭ አገር ገዝቶ ለሽያጭ ማቅረብ፤
- ፬/ ዘመናዊ የእርሻ መግሪያዎች አጠቃቀም እንዲስመድ አስራላጊውን ትምህርት መስጠት፤ ስለእርሻ መግሪያዎች አያያዝና አጠቃቀም የምክር አገልግሎት መስጠት፤ የቴክኒክ ሙያ ጣሻሻያ ሥራ ላይ ሥልጠና መስጠት፤
- ፩/ የተፈዋሮ ሙጫ ምርት መሰብሰብ፣ መግዛት፣ እሴት መጨመር፣ ማዘጋጀት፤ ሌሎች ከደን ውጤቶች የሚመረቱ ምርቶችን ማምረት፣ ለሀገር ውስዋና ለውጪ ገበያዎች ማቅረብ፤

#### 3. Supervising Authority

The Ministry of Public Enterprises shall be the supervising authority of the Corporation.

#### 4. Head Office

The Corporation shall have its head office in Addis Ababa and may have branches elsewhere in other parts of the country, as may be necessary.

#### 5. **Purposes**

The purpose for which the Corporation is established are:

- 1/ to buy from domestic and international markets and supply agricultural inputs, process same; undertake agricultural inputs market price stabilization activities;
- 2/ to render agricultural mechanization services, agricultural and construction equipment repair services and provide rental services of agricultural machineries and transport vehicles;
- 3/ to buy from domestic and international markets and supply agricultural machineries and spare parts, construction equipment and agrochemicals;
- 4/ to provide necessary education for the promotion of the use of modern agricultural machineries; provide consultancy service in handling and use of agricultural machineries and provide on the job technical trainings;
- 5/ to harvest, buy, value add to and process natural gum, produce other forest products, and supply to domestic and international markets;

- ½/ የእርሻ መሬት ልማት ተናትና ዲዛይን፣ የእርሻ መሬት ቅየሳ፣ ምንጣሮና ማስተካከል፣ የውኃ ተፋሰስና የመስኖ ሥራ እንዲሁም ከእርሻ መሬት ልማት ጋር የተዛመዱ ሥራዎችን ማከናወን፤
- ፯/ የአዳዲስና ማስፋፊያ ፕሮጀክቶችን አዋጨነት ዋናት፣ የዲዛይን ዝግጅት፣ የቴክኖሎጂ መረጣና ድርድር፣ የተከላና የኮሚሽኒንግ እንዲሁም የምርምር ሥራዎች እንዲካሄዱ ማድረግ፤
- ፰/ አቅሙ ካላቸው የአገር ውስዋ እና የውጪ ኩባንያዎች ,ጋር በመተባበር የግብርና የማምረቻ መግሪያዎችና መለዋወጫዎች ዲዛይንና የማምረት ሥራዎች በአገር ውስዋ እንዲከናወኑ ማድረግ፤
- ፱/ ለመስኩ የሚፈለገውን የሰለጠን የሰው ኃይል በሚፈለገው ዓይነት፣ መጠንና ጥራት ለማፍራት እንዲቻል ከሚመለከታቸው የትምህርት የምርምርና የሥልጠና ተቋማት ጋር በመተባበር መሥራት፤
- ፲/ በመንግስት የልማት ድርጅቶች ሚኒስቴር በሚሰጠው አቅጣጫ ላይ በመመሥረት በሀገር ውስጥና በውጭ ሀገራት ተወዳዳሪና አትራፊ ሆኖ እንዲንቀሳቀስ አገዛ የሚያደርጉለትን የፋይናንስ፣ የቴክኖሎጂና የዘመናዊ አስተዳደር ግብዓቶችን ለማግኘት የሚያስችለውን (ኢንቨስትመንት መሳብንም ሆነ በኢንቨስትመንት መሳተፍን ጨምሮ) ጥናት
- ፲፩/ የተለያዩ የአዝዕርት፣ የአትክልት፣ የፍራፍሬና የመሳሰሉት ቅድመ መሥራች፣ መሥራችና የተመሥከረለት ዘር ማባዛት፣ ማበጠርና ማዘጋጀት፣ እንደአስፊላጊንቱም ቅድመ መሥራች ዘሮችን ከውጭ አገር በማስመጣት ማስመረት ወይም መሸዋ፣ ተረፌ ምርቶችን ለገበያ ማቅረብ፤

- 6/ to undertake agricultural land development studies and preparation of designs, agricultural land surveying, clearing, leveling, drainage and irrigation activities as well as other activities related to agricultural land development;
- 7/ to cause undertaking of feasibility studies, design preparation, technology selection and negotiation, erection and commissioning of new and expansion projects as well as for research activities;
- 8/ to cause the local designing and manufacturing of agricultural machineries and spare parts in partnership with capable local and foreign companies;
- 9/ to work in cooperation with the concerned educational research and training institutions in producing trained manpower in such fields, numbers and quality as required by the sector;
- 10/ to undertake studies, based on direction given to it by the Ministry of Public Enterprises, for the acquisition of financial, technological and modern governance inputs (including attracting investments or participating in investments) that can help it to become competitive, both locally and globally, and profitable and implement same upon approval;
- 11/ to multiply, clean and process pre-basic, basic and certified seeds of various crops, vegetables and fruits; where necessary import pre-basic seeds and cause their production or sale them; to sell byproducts;

- ፲፫/ የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር በሚያወጣው መመሪያና የመንግሥት ልጣት ድርጅቶች ሚኒስቴር በሚሥጠው አቅጣጫ መሠረት በንድ መሽጥ፣ ዋስትና ማስያዝ፣ ከሀገር ውስጥና ከውጪ የገንዘብ ምንጮች የብድር ውል መደራደርና ሲፊቀድ መፊራረም፤
- ፲፬/ ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱ ሌሎች ተዛማጅ ሥራዎችን መሥራት።

#### <u>፯.ካፒታል</u>

የኮርፖሬሽኑ የተፈቀደ ካፒታል ብር ፪ ቢሊዮን ፬፪፵ ሚሊዮን (ሁለት ቢሊዮን አራት መቶ አርባ ሚሊዮን) ሲሆን ከዚህ ውስጥ ብር ፯፪፲ ሚሊዮን (ስድስት መቶ አስር ሚሊዮን) በዋሬ ገንዘብና በዓይነት ተከፍሏል፡፡

#### ፯.ኃላፊነት

ኮርፖሬሽኑ ካለው ጠቅሳሳ ንብረት በሳይ በዕዳ ተጠይቂ አይሆንም፡፡

#### <u> ፰.ኮርፖሬሽኑ የሚቆይበት ጊዜ</u>

ኮርፖሬሽኑ ላልተወሰን ጊዜ ይቆያል፡፡

#### ፱.የተሻሩ ደንቦች

የሚከተሉት ደንቦች በዚህ ደንብ ተሽረዋል፡-

- ፩/ የኢትዮጵያ ምርጥ ዘር ድርጅት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፶፬/፲፱፻፹፮፡
- ፪/ የተልዋሮ ሙጫ ምርትና ገበያ ድርጅት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር 8የሮፀ/፲፱፻፹፮፤
- ፫/ የግብርና ምርት ማሳደጊያዎች አቅራቢ ድርጅት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፸፯/፲፱፻፹፮፤

12/ to undertake research and implement improvements with respect to the supply of agricultural inputs, agricultural machineries repair, the production and marketing of natural gum, mechanization services and related matters and thereby ensure its competitiveness;

Federal Negarit Gazette No.-20, 22nd December, 2015 ....page 8723

- 13/ to sell bonds, collateralize, negotiate and sign loan agreements with local and foreign sources in accordance with directives issued by the Ministry of Finance and Economic Corporation and on the basis of the guidance of Ministry of Public Enterprise;
- 14/ to engage in other related activities for the attainment of its purposes.

#### 6. Capital

The authorized capital of the Corporation is Birr 2,440,000,000 Billion (Two Billion Four Hundred Forty Million) of which Birr 610,000,000 (Six Hundred Ten Million) is paid up in cash and in kind.

#### 7. Liability

The Corporation shall not be held liable beyond its total assets.

#### 8. **Duration**

The Corporation is established for an in definite duration.

#### 9. Repealed Regulations

The following regulations are hereby repealed:

- 1/ the Ethiopian Seeds Enterprise Establishment Council of Ministers Regulations No. 154/1993;
- 2/ the Natural Gum Processing and Marketing Enterprise Establishment Council of Ministers Regulations No. 179/1994;
- 3/ the Agricultural Inputs Supply Enterprise Establishment Council of Ministers Regulations No. 177/1994;

፬/ የግብርና ሜካናይዜሽን አገልግሎት ድርጅት ማቋቋሚያ ሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፕ፯/፲፱፻፹፮፣

#### ፲. የመብትና ግዴታዎች መተሳለፍ

የሚከተሉት የመንግስት የልጣት ድርጅቶች መብትና ግዴታዎች በዚህ ደንብ ለግብርና ሥራዎች ኮርፖሬሽን ተሳልፊዋል፦

- ፩/ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፱፬/፲፱፻፹፮፤ ተቋቁሞ የነበረው የኢትዮጵያ ምርጥዘር ድርጅት፤
- ፪/ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፸፱/፲፱፻፹፮ ተቋቁሞ የነበረው የተፈጥሮ ሙጫ ምርት ገበያ ድርጅት፤
- ፫/ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፸፯/፲፱፻፹፮ ተቋቁሞ የነበረው የግብርና ምርት ማሳደጊያዎች አቅራቢ ድርጅት፤
- ፬/ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ተቋቁሞ በመቀጠልም በአዋጅ ቁጥር ፩፻፵፮/፲፱፻፺፩ አንቀጽ ፭ መሠረት ጥር ፩/፱፻፺፬ እንደ አዲስ ወደ አክሲዮን ማህበርነት ተለውጦ የነበረው የእርሻ መግሪያዎችና የቴክኒክ አገልግሎት አክሲዮን ማህበር፤
- ጅ/ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፺፯/፲፱፻፹፮ ተቋቁሞ የነበረው የግብርና ሜካናይዜሽን አገልግሎት ድርጅት፡፡

#### ፲፩.ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ጊዜ ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሣሥ ፲፪ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

*ኃ*ይለማርያም ደሳለኝ የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅሳይ ሚኒስቴር 4/ the Agricultural Mechanization Services Enterprise Establishment Council of Ministers Regulations No. 97/1994.

#### 10. Transfer of Rights and Liabilities

The rights and liabilities of the following public enterprises are hereby transferred to the Corporation:

- 1/ the Ethiopian Seeds Enterprise Established under the Council of Ministers Regulations No. 154/1993:
- 2/ the Natural Gum Processing and Marketing Enterprise Established under the Council of Ministers Regulations No. 179/1994;
- 3/ the Agricultural Inputs Supply Enterprise Established under the Council of Ministers Regulations No. 177/1994;
- 4/ the Agricultural Equipment and Technical Services Enterprise Established under the Council of Ministers Regulation and subsequently converted into a share company as of January 10, 2002 by the Proclamation No. 146/1998 Article 5;
- 5/ the Agricultural Mechanization Services Enterprise Established under the Council of Ministers Regulations No. 97/1994.

#### 11. Effective Date

This Regulation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 22<sup>nd</sup> day of December, 2015.

HAILEMARIAM DESSALEGN
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA